

19 BUNDESREPUBLIK

DEUTSCHLAND

Offenlegungsschrift [®] DE 195 31 089 A 1

(51) Int. Cl.6; A 62 D 1/02



PATENTAMT

Aktenzeichen: Anmeldetag:

195 31 089.6 24. 8.95

Offeniegungstag:

27. 2.97

(7) Anmelder:

Total Walther Feuerschutz Löschmittel GmbH, 68526 Ladenburg, DE

(74) Vertreter:

Zientek, H., 41564 Kaarst

② Erfinder:

Helmlinger, Falko, Dipl.-Ing., 69488 Birkenau, DE; Schäper, Jürgen, 68775 Ketsch, DE

56 Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht zu ziehende Druckschriften:

> US 52 07 932 ΕP 2 08 682 B1 ΕP 3 11 570 A2 wo 92 15 371 A1 wo 92 12 764 A1

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

Schaumkonzentrat und daraus hergestelltes Löschmittel

Beschreibung

Die vorliegende Erfindung bezieht sich auf ein Schaumlöschmittel. Schaum ist zur Brandbekämpfung unter Verwendung eines flüssigen Schaumlöschmittels auf Basis eines Schaumkonzentrates ein unverzichtbares Löschmitte, für Brande der Klassen A und B. Schaum setzt sich aus Wassen dem Schaumkonzentrat und Luft zusammen.

in der Brandklasse B können Brande schaumzerstörender Flüssigkeiten nur unter Verwendung spezieller Schaumkonzentrate gelöscht werden. Schaumzerstörende Flüssigkeiten sind im wesentlichen polare Flüssigkeiten, welche den Schaum auflösen.

Diese speziellen Schaumkonzentrate werden aufgrund des Löschvermögens des daraus erzeugten Schaumes auf Alkoholbränden als Alkoholbeständige Schaumkonzentrate bezeichnet, als Abkürzung wird meist ARC (aus dem angelsächsischen Alcohol Resistant Foam Concentrate) verwandt (so auch im folgenden). Der charakteristische Inhaltsstoff in ARC sind wasserlösliche Polymere, meist Polysaccharide des Typs Xanthan Gum (im folgenden Xanthan Gum), welche auf Bränden schaumzerstörender Flüssigkeiten eine feste Polymerschicht bilder, die sich auf der Flüssigkeit ausbreitet und der. Schaum gegen Zerstörung schützt. Xanthan Gum ist ein von dem Bacterium Xanthomonas campestris ausgeschiedenes Polysaccharid.

Das Schaumkonzentrat wird und je nach Typ 3 bis 6 Gew.-%ig dem Wasser zugemischt und mit geeigneter. Schaumrohren unter Bildung des Schaumes verschäumt. Die restlichen Inhaltsstoffe in

- a) ARC auf Basis synthetischer Tenside sind Kohlenwasserstofftenside, Fiuortenside, Glykole und Glykolether und in
 - b) ARC auf Basis von hydrolysiertem Protein, das durch Aufschluß von Proteinträgern gewonnen wurde, sind es Metallsalze, meistens Fluortenside und diverse Schaumstabilisatoren.

Die Fluortenside bewirken, daß sich aus dem Schaum auf unpolaren, nicht schaumzerstörenden Brennstoffen ein wäßriger Film ausbreitet, der für verbesserte Löschleistung auf unpolaren Brennstoffen sorgt (sog. Filmbildung).

Da der Typus a) die weitaus größere Bedeutung hat, ist im folgenden von Schaumkonzentraten des Typus a) die Rede.

Schaumkonzentrate dieser Art müssen auf Alkoholbränden mindestens 3%ig dem Wasser zugemischt werden. Bis vor wenigen Jahren waren nur Schaumkonzentrate bekannt, die mindestens 5%ig bei Bränden schaumzerstörender Flüssigkeiten zugemischt werden mußten. Später wurden Schaumkonzentrate entwickelt, die mit einer Zumischrate von nur 3% auch für Brände schaumzerstörender Flüssigkeiten zugelassen wurden und im folgenden als ARC 3 x 3 bezeichnet sind.

Der generelle Nachteil von ARC 3 x 3 ist die hohe Viskosität. Um eine stabile Polymerschicht beim Löschen bei Bränden schaumzerstörender Flüssigkeiten aufbauen zu können, muß ein bestimmter Mindestgehalt an wasserlöslichem Polymer im Schaumkonzentrat enthalten sein. Durch diesen recht hohen Gehalt ist die Fließfähigkeit des Schaumkonzentrates deutlich herabgesetzt. Das Schaumkonzentrat ist eine nicht newtonische Flüssigkeit, d. h. die Viskosität hängt vom Bewegungszustand des Fluids ab. In praxi bedeutet dies, daß insbesondere bei tiefen Temperaturen die Zumischung des Schaumkonzentrates zum Löschwasser in Zumischsystemen ohne mechanische Zwangszumischung problematisch und damit die für eine zuverlässige Löschleistung erforderliche Mindestzumischrate nicht gewährleistet ist.

Bis heute wurden folgende Versuche unternommen, dieses Problem zu lösen:

- 1. Die Viskosität in ARC 3 x 3 wird durch Zusatz eines Überschusses an 2(2'-Butoxyethoxy)-ethanol oder bestimmten wasserlöslichen anionischen Polymeren reduziert. Dies geht allerdings auf Kosten der Alterungsstabilität des Schaumkonzentrates. Nach Durchlaufen des Temperaturwechseltests nach DIN 14272 zur Simulation eines Alterungsprozesses von Schaumkonzentraten fällt das Xanthan Gum aus und es bildet sich eine zweite, polysaccharidfreie Phase im Schaumkonzentratbehälter, welche als Schaumkonzentrat zur Erzeugung von Löschschaum zum Löschen von Bränden schaumzerstörender Flüssigkeiten nicht verwerdet werden kann.
 - 2. Versuche, wasserlösliche Polymere durch flüssige Gemische von Lösungen bestimmter Fluortenside, z. B. Aminosäuren mit Perfluoralkylresten zu ersetzen, führten zwar zu sehr niedriger Viskosität, aber nicht zu zuverlässiger Löschleistung nach DIN 14272 auf polaren Flüssigkeiten.
 - 3. Der Gehalt an erforderlichem Polymer wurde auch durch Zusatz von Alkylmono-, oligo- und/oder polyglucosiden reduziert und damit die Viskosität gemindert.

Alkylglucoside treten auch in Wechselwirkung mit dem Xanthan Gum, vermutlich Polykondensation, so daß ein positiver Effekt auf die Stabilität der Polymerschicht und damit auf die Löschleistung des Schaumes zu erwarten ist und in gewissem Maße auch nachvollzogen werden kann. Bis heute war jedoch nicht bekannt, welches bestimmte Alkylmono-, Alkyloligo-, oder Alkylpolyglucosid für diese Zwecke die deutlichsten Vorteile bringt.

Die Aufgabe ist, ein bestimmtes Alkylmono-, Alkyloligo-, oder Alkylpolyglucosid zu finden, mit dem die Löschleistung des Schaumes optimiert und die Viskosität minimiert wird. Diese Aufgabe wird durch ein Schaumkonzentrat bestehend aus den folgenden Komponenten gelöst:

- A) Destilliertes Wasser,
- B) Ethan-1,2-diol,

55

20

C)2(2'-Butoxyethoxy)-ethanol. D) Fluortensidiösung, die eine Filmbildung bewirkt. E) Fluortensidiösung, die keine Filmbildung bewirkt. F) Kohlenwasserstofftensidlösung. G' Alkylmonoglucosidlösung. H] Xanthan Gum.		
Dabei wurde gefunden, daß die Alkylmonoglucosidlösung eine optimale Wechselwirkung mit einem Polysaccharid z.B. Xanthan Gum, eingeht Charakteristisch ist, daß	:	
a) die Kettenlange des Alkylrestes am Glucosid in G) aus sterischen Gründen nicht zu lang sein darf (C8 und		
C10): b) gleiche Kettenlänge der Alkylreste des Kohlenwasserstofftensides in F) und des Alkylglucosides in G) konstruktive Wechseiwirkung ergeben und daß c) aus sterischen Gründen eine effektivere Wechselwirkung mit dem Xanthan Gum durch Alkylmonoglucosiden als mit Alkyloligo- oder polyglucosiden erzielt wird.	:	
Folglich ergibt sich eine Optimierung des Schaumkonzentrates ARC 3 x 3 in Bezug auf Reduzierung der Viskosität und Verbesserung der Löscheigenschaften. Die Vorteile des erfindungsgemäßen Schaumkonzentrates sind in folgendem zu sehen:	2	
1. Die für eine Flammenniederschlagung durch den Schaum bei Bränden von Isopropanol benötigte Zeit ist nur ca. 50% gegenüber Schäumen auf Basis von Schaumkonzentraten ohne die genannte Alkylmonogiucosidösung, aber mit anderen Alkylglucosiden. 2. Der Gehalt an Xanthan Gum kann auf ca. 40% reduziert werden, ohne daß die Löschleistung eingeschränkt wird.	2	
 Dadurch kann die Viskosität nahezu bis zur Viskosität polymerfreier Schaumkonzentrate reduziert werden. Durch die niedrige Viskosität und die niedrige Kristallisationstemperatur kann das Schaumkonzentrat auch bei -15°C a priori zwanglos zugemischt werden. 	3	
Beispiel 1		
Das waßrige Schaumiöschmittel der Zusammensetzung 1.140% Destilliertes Wasser, 0.660% Ethan-1.2-diol, 0.150% (200) Ruspyrigh by Washenell	3	
0.150% (2(2'-Butoxyethoxy)-ethanol). 0.420% Fluortensidlösung, die eine Filmbildung bewirkt, 0.105% Fluortensidlösung, die keine Filmbildung bewirkt, 0.345% Kohlenwasserstofftensidlösung. 0.135% Alkylmonoglucosidlösung. 0.045% Xanthan Gum,	4	
97% Löschwasser (Anmerkung 1: Wie auch im folgenden alle Angaben in Gewichtsprozent: die Masse der im Schaum enthaltenen Luft wird vernachlässigt.) (Anmerkung 2: Die Fluortensidlösung, die eine Flimbildung bewirkt, ist auf dem Markt z. B. unter der Bezeich-	4	
nung Light-water FC-3041 AFFF erhältlich.) ist hergestellt durch Verdünnen eines Schaumkonzentrates auf 3 Gew% in Wasser und wurde nach DIN 14272 untersucht. Die Ergebnisse sind die folgenden: Verschäumungszahl [1/kg]: 10.5	5	
Wasserhalbzeit [m:n]: 25 Oberflächenspannung [n:N/m]: 18.5 Grenzflächenspannung [mN/m] gegen Cyclohexan (im folgenden Grenzflächenspannung): 1.5 Schmeizpunkt des Schaumkonzentrates [°C]: —19.5 pH des Schaumkonzentrates: 6.5 — 7.5 Relative kinematische Viskosität des Schaumkonzentrates nach Ubbelohde [mm²/s] bei 20°C.	ā	
Kapillare mit Faktor 5.023:90—160 Kapillare mit Fa	į	

Verschaumungszahl [l/kg]: 10.6

Wasserhalbzelt [min]: 25

Oberflächenspannung [mN/m] 18.3 Grenzflächenspannung [mN/m]: 1.8

Relative kinematische Viskosität des Schaumkonzentrates nach Ubbelohde [mm²/s] bei 20°C,

Kapillare mit Faktor 5.023: 150

Relative kinematische Viskosität des Schaumkonzentrates nach Ubbelohde [mm²/s] bei - 15°C,

Kapiliare, mit Faktor 5.023: 3130

Beispiel 2

Das waßrige Schaumlöschmittel der Zusammensetzung

1.209% Destilliertes Wasser,

0.660% Ethan-1,2-diol,

16

15 0.105% (2(2'-Butoxyethoxy)-ethanol,

0.420% Fluortensidlösung, die eine Filmbildung bewirkt,

0.105% Fluortensidlösung, die keine Filmbildung bewirkt,

0.270% Kohlenwasserstofftensidlösung,

0.210% Alkylmonoglucosidlösung,

20 0.021% Xanthan Gum,

97% Löschwasser

ist hergestellt durch Verdünnen eines Schaumkonzentrates auf 3 Gew.-% in Wasser und wurde nach DIN 14272 untersucht. Die Ergebnisse sind die folgenden:

Verschäumungszahl [l/kg]:9.5

25 Wasserhalbzeit [min]: 15

Schmelzpunkt des Schaumkonzentrates [°C]: -20.5

pH des Schaumkonzentrates: 6.5 — 7.5

Relative kinematische Viskosität des Schaumkonzentrates nach Ubbeiohde [mm²/s] bei 20°C,

Kapillare mit Faktor 5.023: 2700 - 2800

36 Löschleistung an 4m²-Wanne nach DIN 14272, 300l 2-Propanol, 120 s Vorbrennzeit, Applikationsrate 5.7 l/m²min

90% Kontrolle[s]: 47

Löschzeit [s]: 54

Rückbrandbeständigkeit: 10 Minuten nach Einsetzen des Rückbrandtopfes brannte eine Fläche von ca. 10%

5 (bezogen auf 4 m² am Rand des Rückbrandtopfes.

Beispiel 3

Das waßrige Schaumlöschmittel der Zusammensetzung

1.122% Destilliertes Wasser,

0.660% Ethan-1.2-diol.

0.147% (2(2'-Butoxyethoxy)-ethanol,

0.420% Fluortensidlösung, die eine Filmbildung bewirkt,

0.105% Fluortensidlösung, die keine Filmbildung bewirkt,

45 0.345% Kohlenwasserstofftensidlösung,

0.180% Alkylmonoglucosidlösung,

0.021% Xanthan Gum,

97% Löschwasser

ist hergestellt durch Verdünnen eines Schaumkonzentrates auf 3 Gew.-% in Wasser und wurde nach DIN 14272 untersucht. Die Ergebnisse sind die folgenden:

Verschäumungszahl [1/kg]: 9.5

Wasserhalbzeit [min]: 15

Oberflächenspannung [mN/m]: 18.5

Grenzflächenspannung [mN/m]: 1.5

55 pH des Schaumkonzentrates: 6.5 - 7.5

Relative kinematische Viskosität des Schaumkonzentrates nach Ubbelohde [mm²/s] bei 20°C,

Kapillare mit Faktor 0.0975: 27 - 36

Relative kinematische Viskosität des Schaumkonzentrates nach Ubbelohde [mm²/s] bei 0°C,

Kapillare mit Faktor 0.0975: 80 – 90

60 Relative kinematische Viskosität des Schaumkonzentrates nach Ubbelohde [mm²/s] bei -15°C,

Kappilare mit Faktor 0.0975: 220-310

Löschleistung an 4 m²-Wanne nach DIN 14272, 300 l 2-Propanol, 120 s Vorbrennzeit, Applikationsrate 5.7 l/m²min

90% Kontrolle[s]: 55

65 Löschzeit [s]: 62

Rückbrandbeständigkeit: 10 Minuten nach Einsetzen des Rückbrandtopfes brannte eine Flasche von ca. 15% (bezogen auf 4 m²) am Rand des Rückbrandtopfes.

Zumischfänigkeit

Das Schaumkonzentrat wurde 24 in bei – 10°C getempert. Anschließend wurde mit einem mit Wasser auf 3% geeichten DIN-Zumischer des Typs Z 2 die effektive Zumischung des gekühlten Schaumkonzentrates bestimmt. Die effektive Zumischung betrug 3.0%. Ein Liter des Schaumkonzentrates wurde einem Temperaturwechsel nach DIN 14272 zur Simulation eines	5
Alterungsprozesses von Schaumkonzentraten unterworfen und danach entsprechend untersucht: Verschäumungszahl [l/kg]: 10.0 Wasserhalbzeit [min]: 17 Oberflächenspannung [mN/m]: 17.8	1/
Grenzflächenspannung [mN/m]: 1.8 Relative kinematische Viskosität des Schaumkonzentrates nach Ubbelohde [mm²/s] bei 20°C, Kapillare mit Faktor 0.0975: 30	10
Relative kinematische Viskosität des Schaumkonzentrates nach Übbelohde [mm²/s] bei 0°C. Kapillare mit Faktor 0.0975: 89	15
Beispiel 4	
Das waßrige Schaumlöschmittel der Zusammensetzung	
1.140% Destilliertes Wasser, 0.630% Ethan-1,2-diol,	20
0.090% (2(2'-Butoxyethoxy)-ethanol,	
0.660% Fluortensidlösung, die eine Filmbildung bewirkt, 0.090% Fluortensidlösung, die keine Filmbildung bewirkt,	
0.210% Kohlenwasserstofftensidlösung,	25
0.135% Alkylmonogiucosidlösung, 0.045% Xanthan Gum,	
97% Löschwasser	
ist hergestellt durch Verdünnen eines Schaumkonzentrates auf 3 Gew% in Wasser und wurde nach DIN 14272 untersucht. Die Ergebnisse sind die folgenden:	
Verschäumungszahl [1/kg]: 10.0	3 0
Wasserhalbzeit [min]: 28	
Schmeizpunkt des Schaumkonzentrates [°C]: —20.5 pH des Schaumkonzentrates: 6.5—7.5	
Relative kinematische Viskosität des Schaumkonzentrates nach Ubbelohde [mm²/s] bei 20°C, Kapillare mit Faktor 5.023: 1200 — 1700	35
Patentansprüche	
1. Ein Schaumkonzentrat für Feuerlöschzwecke, bestehend aus den Komponenten	40
A) Destilliertes Wasser.	71.
B) Ethan-1,2-diol. C) (2(2'-Butoxyethoxy)-ethanol.	
D) Fluortensidlösung, die eine Filmbildung bewirkt.	
E) Fluortensidlösung, die keine Filmbildung bewirkt. P) Kohlenwasserstofftensidlösung,	45
G) Alkylmonogiucosidlösung.	
H) Xanthan Gum. 2. Schaumkonzentrat nach Anspruch 1. dadurch gekennzeichnet, daß die Komponenten folgende Zusam-	
mensetzungen haben:	5.
B) Ether-1,2-dicl. > 999 big	
C) (2(2'-Butoxyethoxy)-ethanol), > 99%;g D) eine Fluortensidlösung, die eine Flimbildung bewirkt, mit der Zusammensetzung	
36% (2(2'-Butoxyethoxy)-ethanol).	
36% Destilliertes Wasser, 15 — 20% Fluoraliphatisches Tensid,	55
C.1 — 10% Synthetisches Tensid	
E) eine Fluortensidlösung, die keine Filmbildung bewirkt mit der Zusammensetzung	
rie in eutoperacy by the state of the state	
wo bel Riein Spektrum von Perfiuoralkytresten von C_6F_{12} bis $C_{26}F_4$ mit einem Maximun, bei $C_{12}F_{76}$ und $x+y=30$ und $x/x+y^3=0.2$	-f

ē	59% Wasser 23% Natrium-n-decyisulfat 18% Natrium-n-octyisulfat G) die Alkylmonogiucosidiösung der Zusammensetzung 24 — 27% n-Octyl-α-D-Glucosid 24 — 27% n-Decyl-α-D-Giucosid 48 — 54% Wasser
10	H) das Xanthan Gum mit einem Maximum der Korngrößenverteilung bei 180 µm. 3. Verwendung des Schaumkonzentrates nach den Ansprüchen 1 und 2 mit der Zusammensetzung: 30 — 40% Destilliertes Wasser, 5 — 25% Ethan-1,2-diol, 0 — 10% (2(2'-Butoxyethoxy)-ethanol, 10 — 29% Fluortensidlösung, die eine Filmbildung bewirkt,
15	3 – 5% Finortensidlösung, die keine Filmbildung bewirkt, 9 – 12% Kohlenwasserstofftensidlösung, 2 – 15% Alkylmonoglucosidlösung, 0.2 – 1.7% Xanthan Gum, wobei 3 – 5 Gew% des Schaumkonzentrates mit 95 – 97 Gew% Löschwasser zu einem Löschmitte
20	vereinigt werden.
25	
30	
3 5	
40	
45	
50	-
5 5	
60	